

## **directions:**

**Depuis la gare centrale (Hauptbahnhof):** Prendre le tram ligne 7 en direction de Weixdorf jusqu'à l'arrêt Bischofsweg . Prendre à droite (en suivant la direction du tram 13) le Bischofsweg sur 400m. La troisième rue à droite est la Görlitzer Strasse. De là, tourner à droite, nous sommes à 100 m sur la gauche.

*Durée totale: environ 20 min, dont 5 min à pied, environ 500m à pied*

**Depuis la gare de Neustadt:** Quitter la gare par l'entrée principale, suivre tout droit l'Antonstrasse. Continuer tout droit sur l'Albertplatz, dans la Bautzner Strasse. Au croisement suivant, tourner à gauche dans la Rothenburger Strasse qui se prolonge par la Görlitzer Strasse en changeant son nom après le croisement. Nous nous trouvons presque au bout, au coin de la Sebnitzer Strasse.

*Durée totale environ 15 - 20 min, environ 1500m à pied*

**Pour ceux qui ne veulent pas marcher:** Prendre le tram ligne 11 à la gare de Neustadt en direction de Bühlau ou la ligne 6 en direction de Niedersedlitz. Descendre au 2ème arrêt la Bautzner/Rothenburger Strasse et prendre le tram ligne 13 en direction de Übigau durant 2 arrêts jusqu'à l'Alaunplatz. De là, revenir en arrière sur 100m le long des rails et notre porte est directement là.

*Durée totale environ 15 min, dont 1 min et environ 100m à pied*

**Depuis l'aéroport: Le plus simple est de prendre** le train S-Bahn de l'aéroport jusqu'à la gare de Neustadt et pour le reste suivre les indications ci-dessus depuis la gare de Neustadt. Durée totale environ 60 min. Une autre possibilité est de prendre le bus no.77 à l'aéroport jusqu'à l'arrêt Infineon Nord et là, changer pour le tram ligne 7 et continuer jusqu'au Bischofsweg. Prendre à gauche et suivre en direction du tram 13 le Bischofsweg sur 400m. La 3ème rue à droite est la Görlitzer Strasse. De là, tourner à droite, nous sommes à 100m sur la gauche.

*Durée totale environ 30 - 40 min, dont 5 min à pied*

**En voiture:** Attention! Il n'y a que très peu de places de parking à proximité et de nombreuses voies à sens unique!!

**Quitter l'autoroute à la sortie Hellerau** et prendre à droite la grande route principale (B170/E55, la Radeburger Strasse) en direction du centre ville. La ville se trouve pour ainsi dire à vos pieds et la route est directe. Continuer toujours tout droit (la rue change de nom pour se poursuivre par la Hansastrasse). Rouler encore tout droit jusqu'à voir McDonalds à gauche et un grand hôtel (NH-Hotels) à droite. A ce croisement, tourner à gauche dans la Fritz-Reuter-Strasse, puis toujours tout droit, passer sous deux ponts ferroviaires, et croiser la Königsbrücker Strasse. La rue s'appelle désormais le Bischofsweg. A gauche se trouve la place Alaunplatz (un grand parc vert). Au bout de la place, prendre à droite la Kamenzer Strasse et puis à nouveau tout de suite à droite la Sebnitzer Strasse (bienvenue dans les rue étroites). A 200m tout droit se trouve notre entrée sur la gauche, un peu avant le croisement suivant.

**Maintenant vous pouvez décharger.** Ensuite suivre tout de suite à droite sur la Görlitzer Strasse et à nouveau à droite le Bischofsweg. Cette fois, prendre à gauche la Kamenzer Strasse (bien entendu, en prenant le premier emplacement libre qui se présente à vous après l'hostel...) et continuer jusqu'à la Tannenstrasse à gauche. Pour ainsi dire, faire simplement le tour du parc et suivre la Tannenstrasse en montant. Au bout de la place en haut se trouvent toujours des parkings libres, légaux et gratuits. Pour revenir à l'hostel, traverser simplement tout droit le parc.

